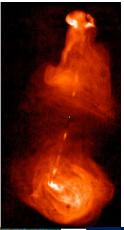




Grażyna Stasińska
Paris Observatory

Umkhathilib'Osithhekile

Izimpendulo zikwi
overleaf



*ziziphiziThombe
ezithwetshulwe
kwiSokhanya?*



Umkhathilibe Ephaketheni Lami



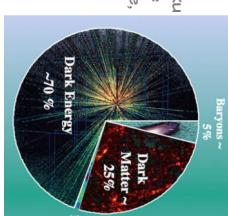
Imibuzzo

UTho kanye neMpekumpéku
Enaakonakali

Izithombe kuMungcwı Ongabonakali

The image is a composite of a deep space photograph from the Hubble Space Telescope and a grid of text labels. The background shows a cluster of galaxies with a prominent central bright object. Overlaid on the image are several rows of text labels, each consisting of a label name followed by a detailed definition or explanation. The labels include: 'abutanzkwasokhanya', 'sombola ongewoneva', 'izipopolo i-sjöptzer', 'oashishilizewe kwistihombe', 'i-Hubble kwisokhanya', 'Isaxheke semtiThalakazi', 'Phoenix', 'semtiThalakazi', '(oncombo) sibokwe', 'phiezu kwaseXamagu', 'esathathwai izipopolo', 'Chandra', 'esiverzaifu', 'elukhulu elianzaringa', 'okuushisa afriyelela', and 'kwizinkulungvane'. The labels are arranged in a grid pattern across the image.

Izampula, uhtoyana lobthungathunqa lufudumezwaz iziNkaryezi lufinyele emazingeni angaphisa kwayomzimba wormantu. Izinto ezicabazeke kangaka zikhafula kwilNsibomvu, kanti iziNkaryezel ezinamazinga okushisa aphakathi kwa-3 000 kuya kuma-50 000 zikhafula kwilNsokhanya. Kolum'uhlangothi, urhungqathunqa oluthibeliwe lufudumezwaz lifike emazingeni okushisa ayizinkulungwane norma ngaphezulu. Lugqhamma kakhuu kwixamagu.



Ukuqala kweNhlolokukhanya

Ngonyaka we-1665, u-Isaac
Newton, Iwo owakphuphulua
imithetho yomNyondo, wakhombisa
ekukhanya okuphumma
eLangeren kwakwenzwi imibala
ehlikile.

kwathatha iminyaka ukuthi
izimfundindalo zencike kulolulwazi
ukuze zifunde ukukhanya
okukhafulwa izinto eziseMkhathini.
Ibhudukukukhanya okuyigama u-
Newton alinikeza ukukhanya
okunhaluhnlauzive iPrizimu,
liukethe ulwatu ngokwakwawa,
ukushisa, kanye neisluthi saloyonto
ekhafula lokho kukhanya.

Ibduukukukhanya lokugala-nga
latholokala emva kweminyaka
eyam-2OO kwemikkuphululo ka-
Newton.

88

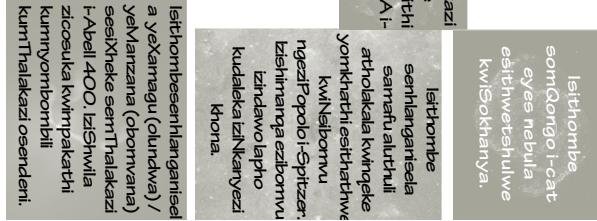
10

12

၆၇



2

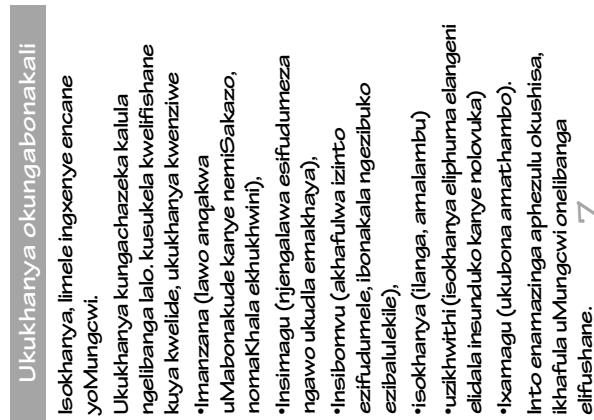


EkuSangulukeni KweZomkhathi

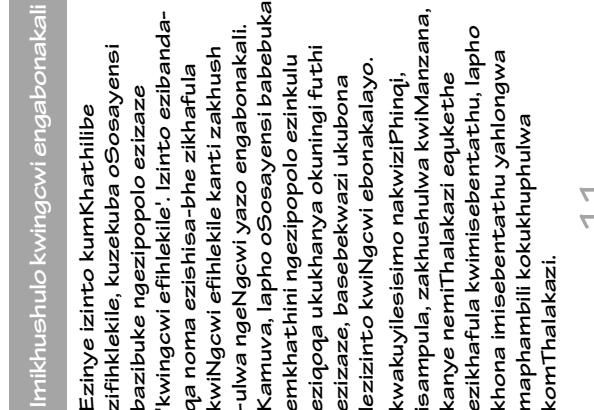
Emandulo, ulwazi, ngoMkhathilibe
Ialukhawulwe ilokho okwakubonwa
ngamehlo kuphela. Izinganelekthane
zazisetshenziswa ukuqiniisa
imibono thizeni ngoMkhathilibe.
Ekuqaleni kwa-1600, iziPopolo
zokuqala zavulela iziMfundindalo
ukuthi zihlonge izinto ezibuhalalazi
ukwedula lezo ezibuhalalazi noma
zibukwa ngamehlo. Amakhlu
ezinkanyezi ezakuphulwa kanye
nemiQongo eyahlongwa.
Ekupheleni kwa-1800, izithombe
zomkhathi zavulela inholo
yezemkhathi ngokujulile. Umuntu
wayengalandela iNkanyezi
ngeziPopolo aphinde futhi agcine
ukukhanya kwayo kwidiski.
Ngalenddela babekwazi ukhlonga
iminingilizo yemihlabu kanye
nemiQongo.

Umaufisaaku funda kabanzi
ngalouchinge chungelkwaye
nezhiko ezechulwe
kuleNcwawana, sicela
uwakastehleL-
zicosa ka kwmphakathi
kumyombombili
kumThalakazi oesenderi.

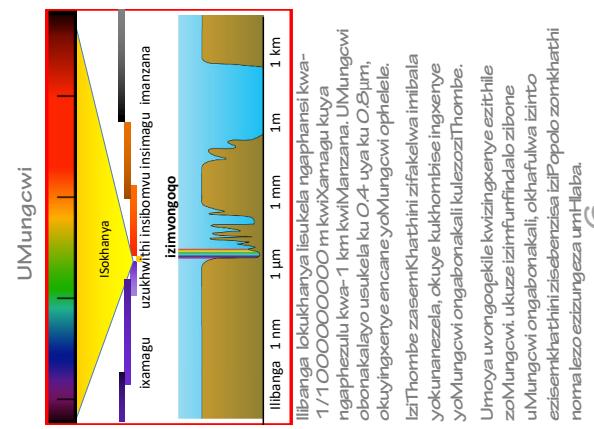
3



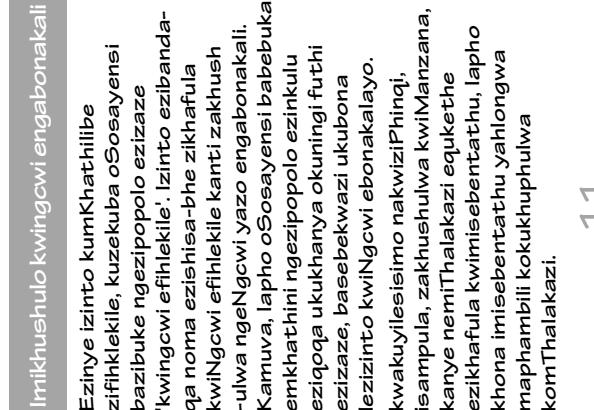
7



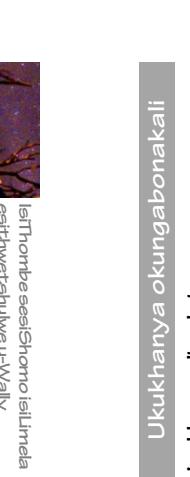
11



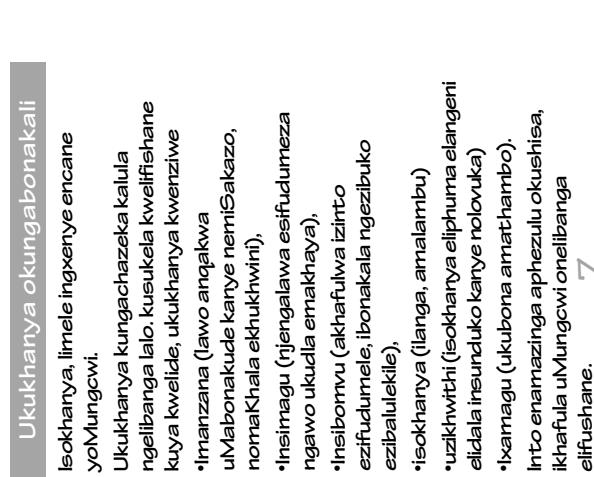
6



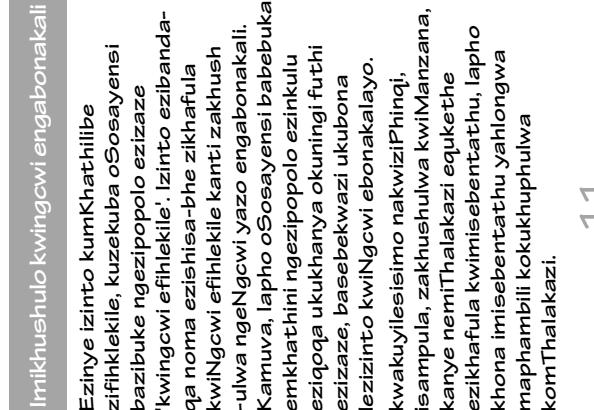
6



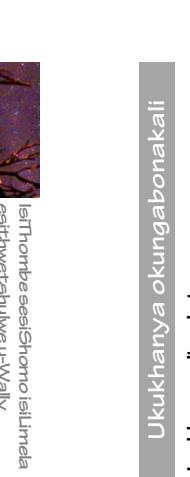
10



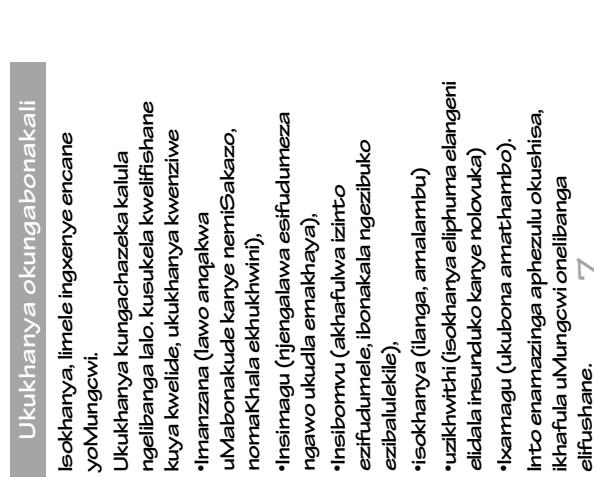
11



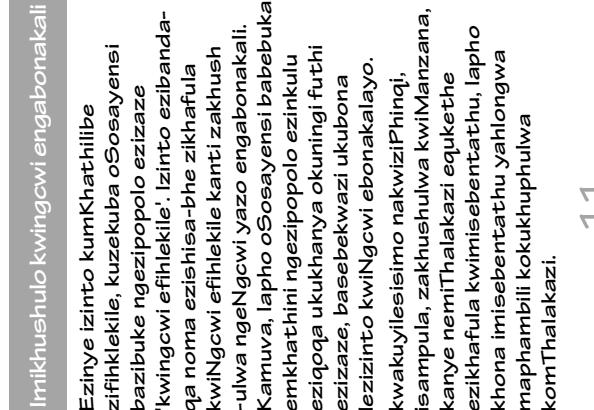
11



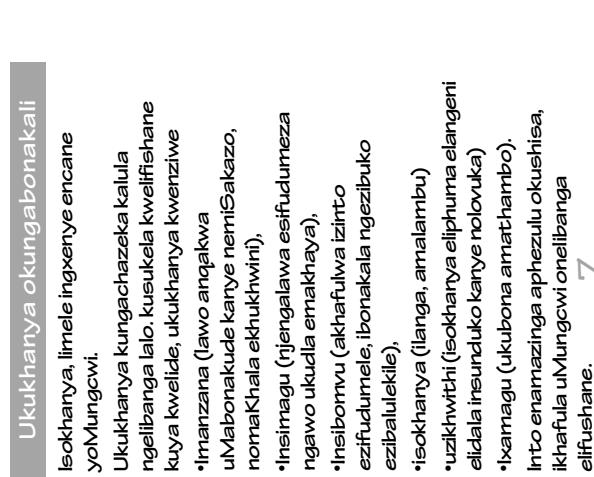
11



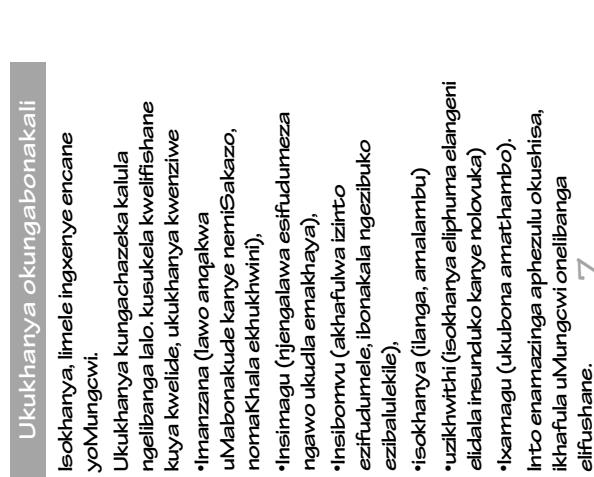
11



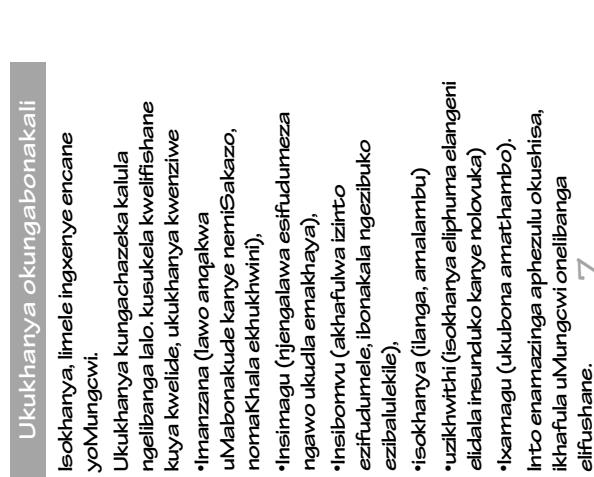
11



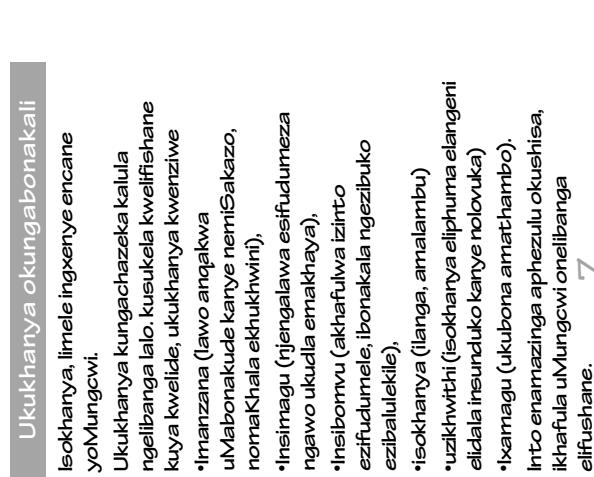
11



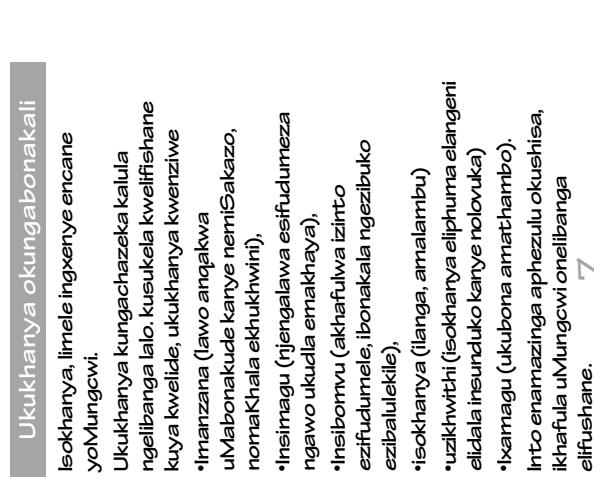
11



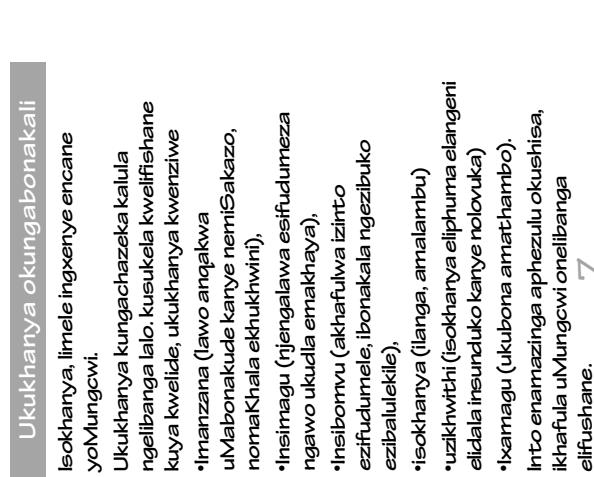
11



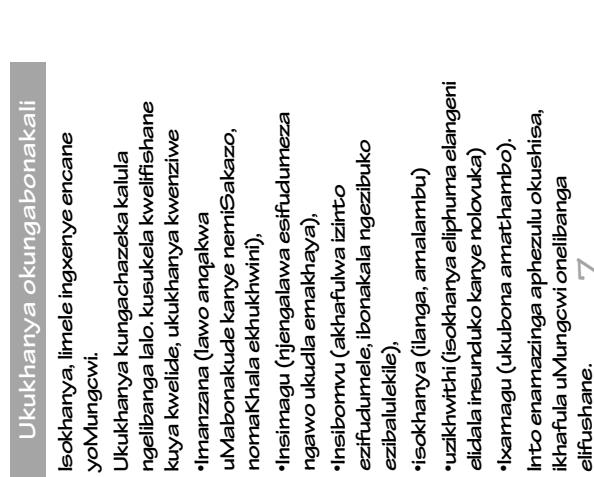
11



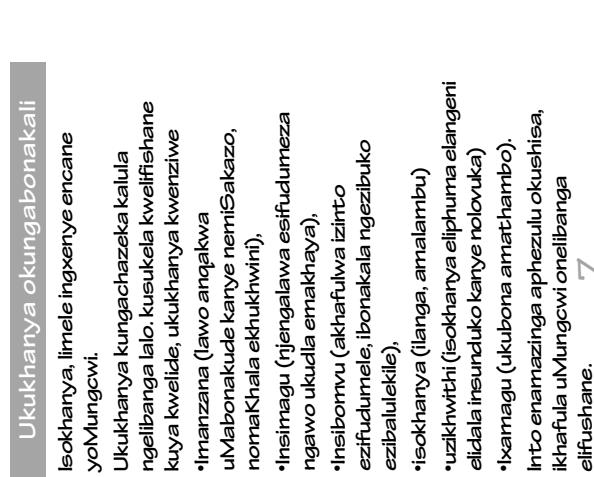
11



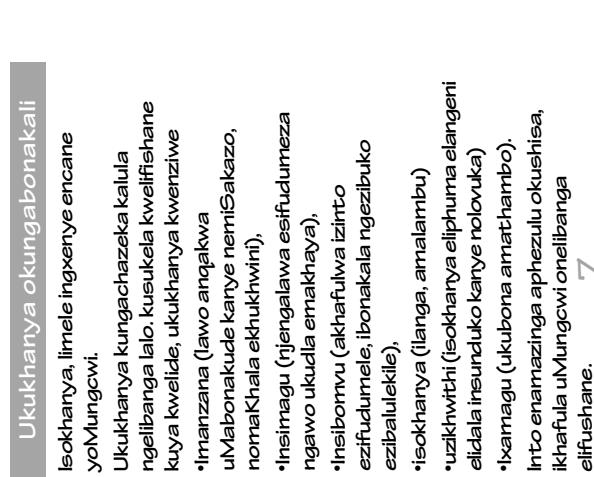
11



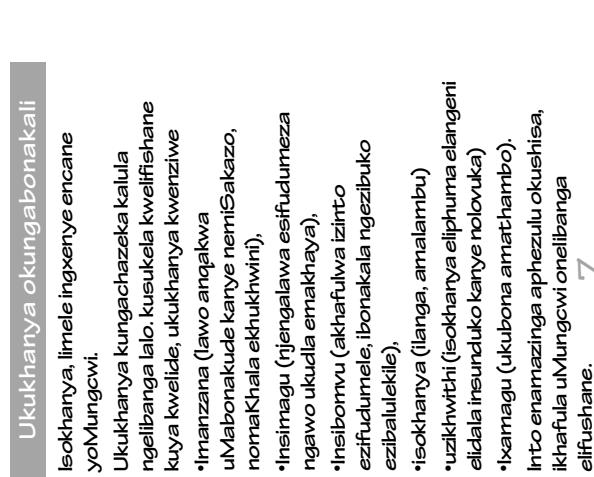
11



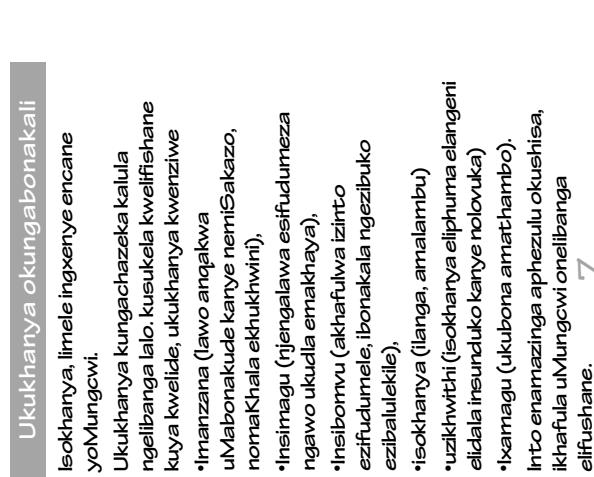
11



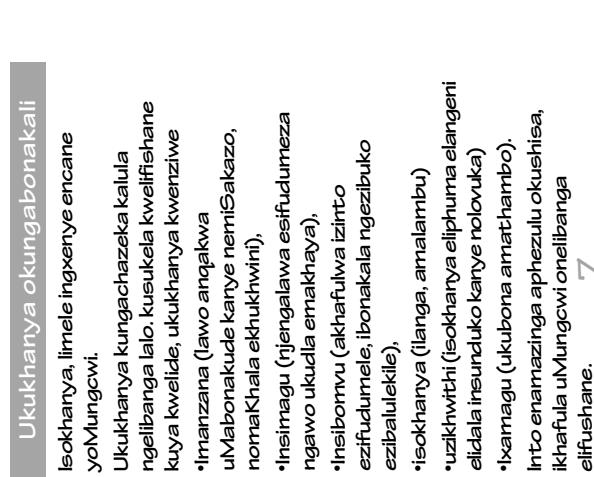
11



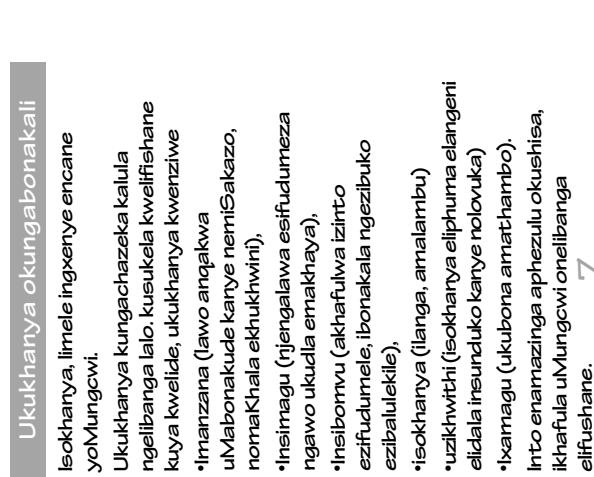
11



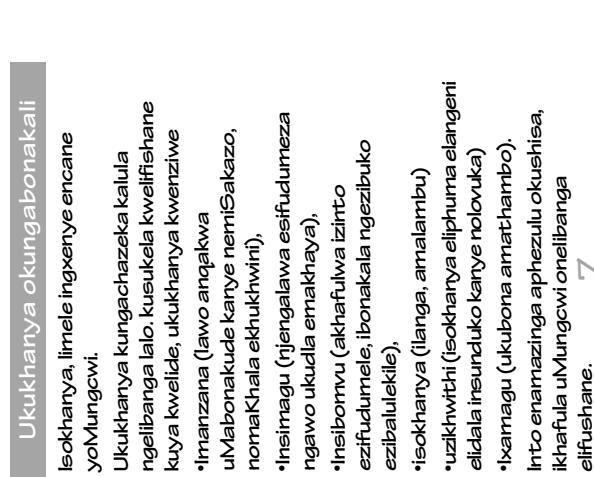
11



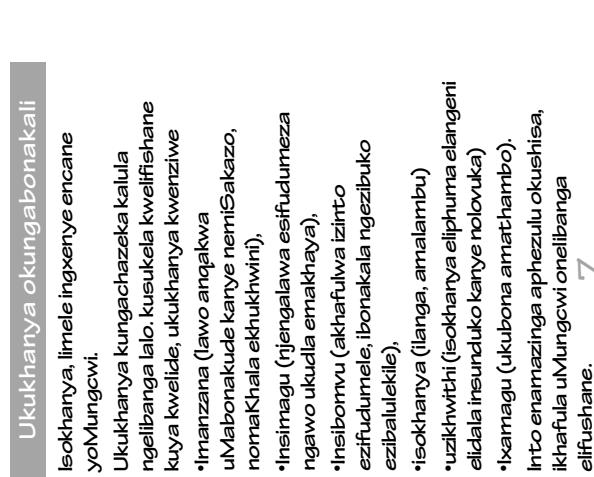
11



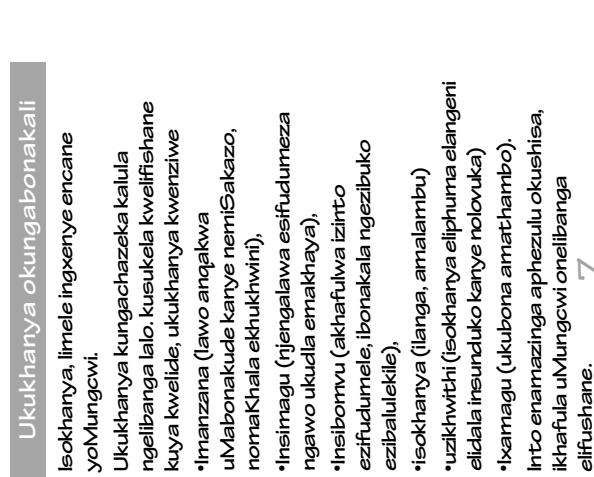
11



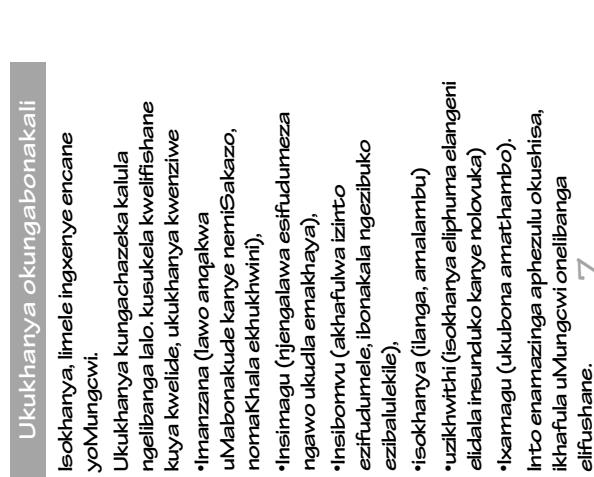
11



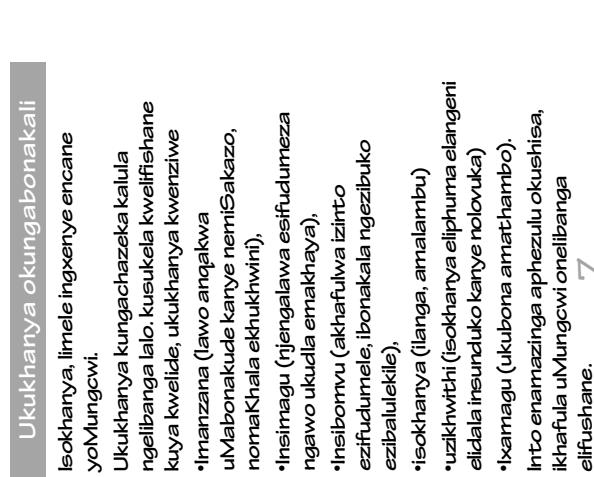
11



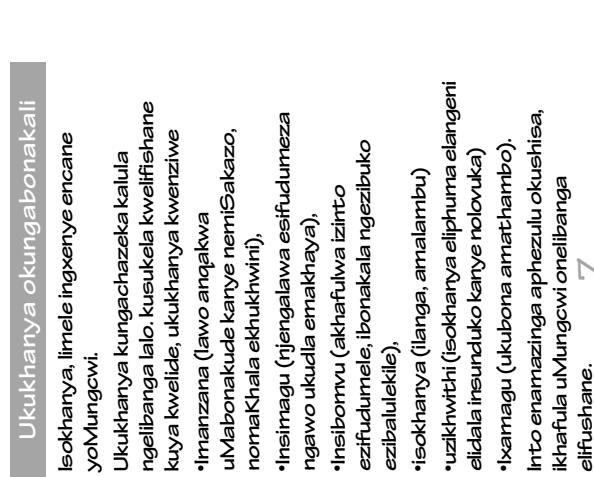
11



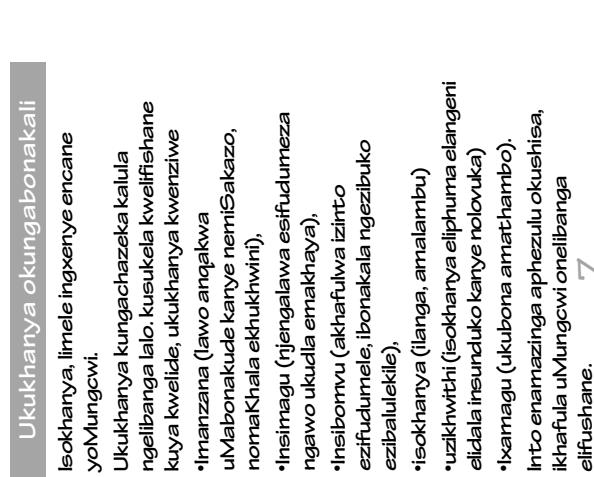
11



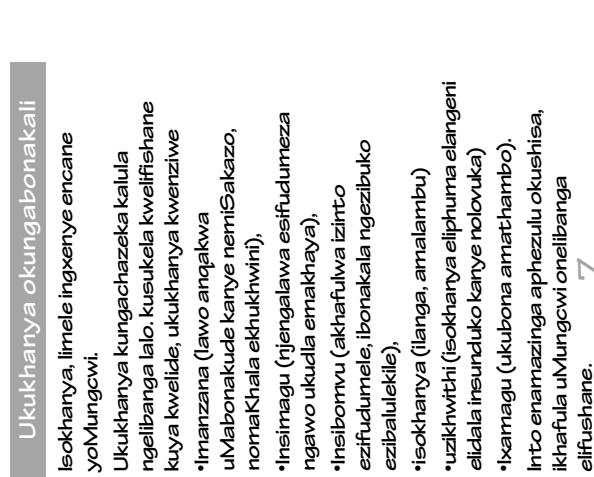
11



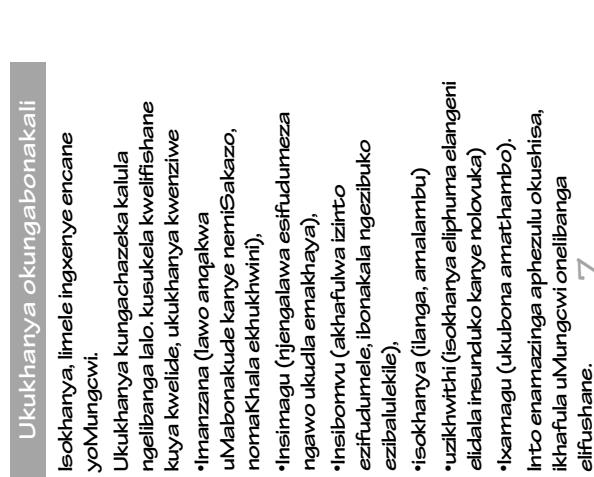
11



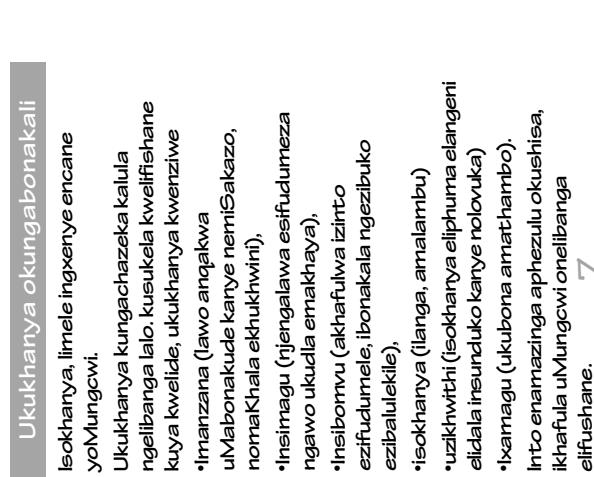
11



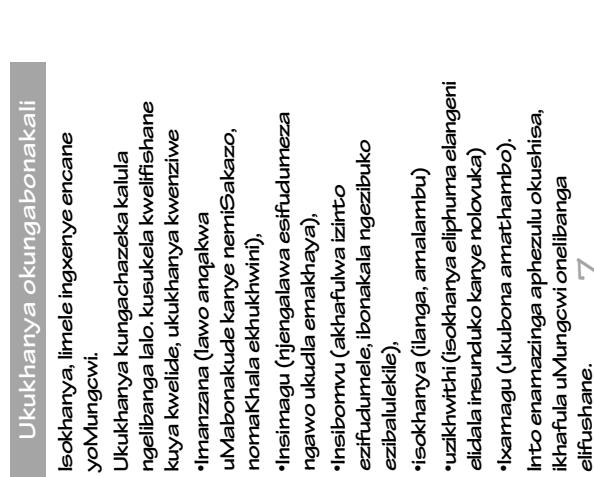
11



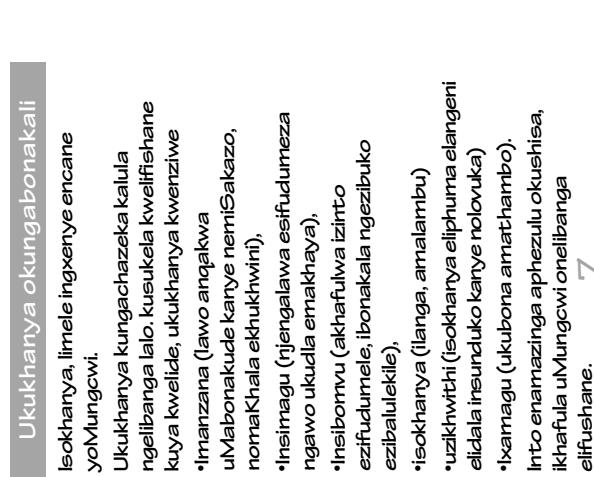
11



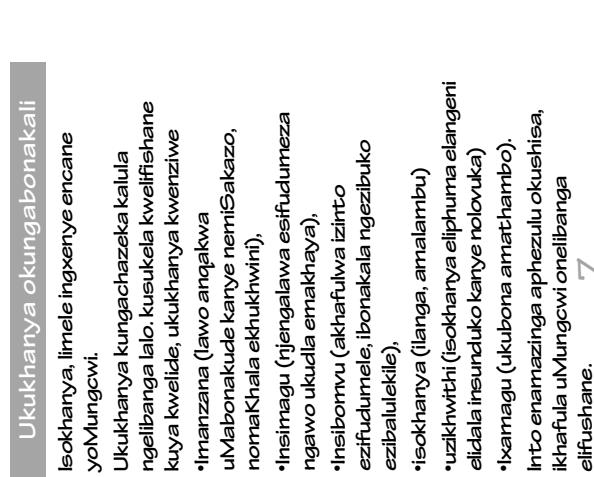
11



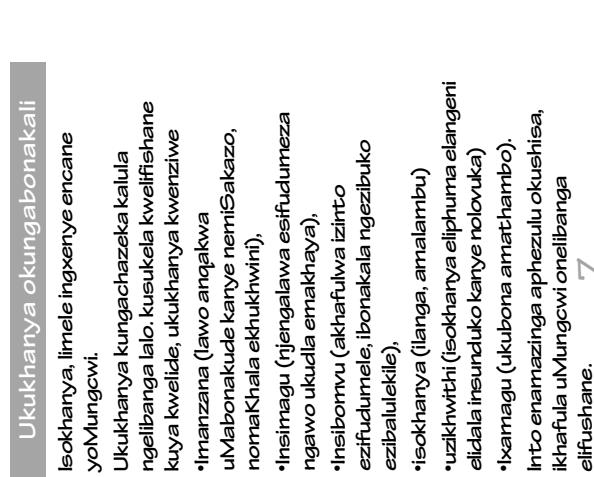
11



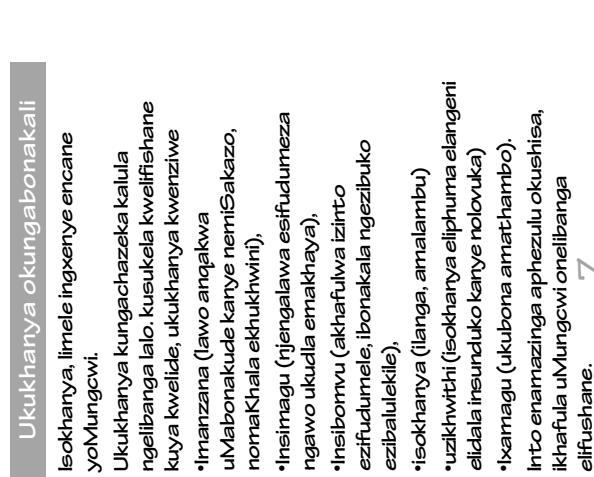
11



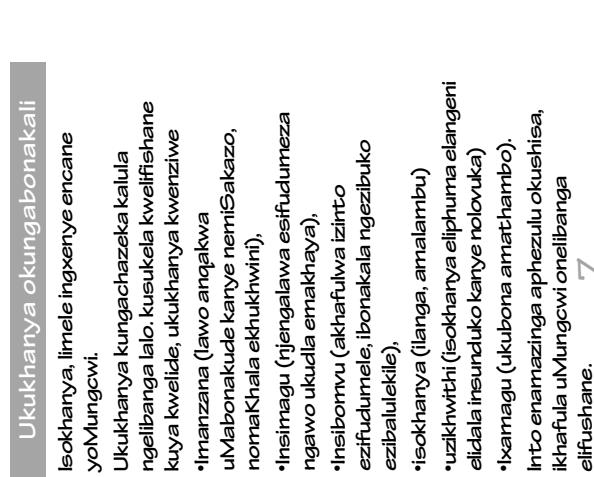
11



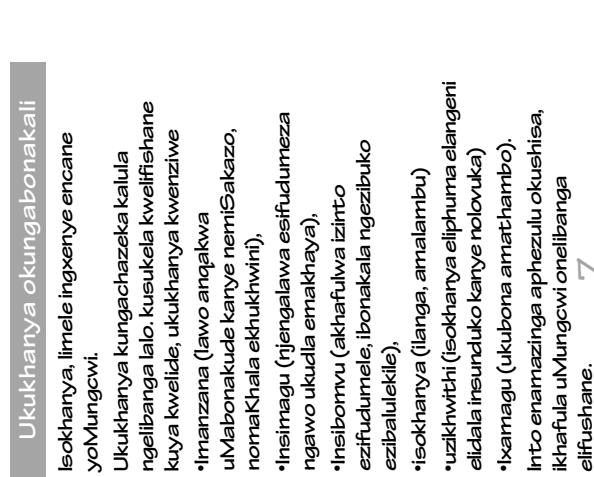
11



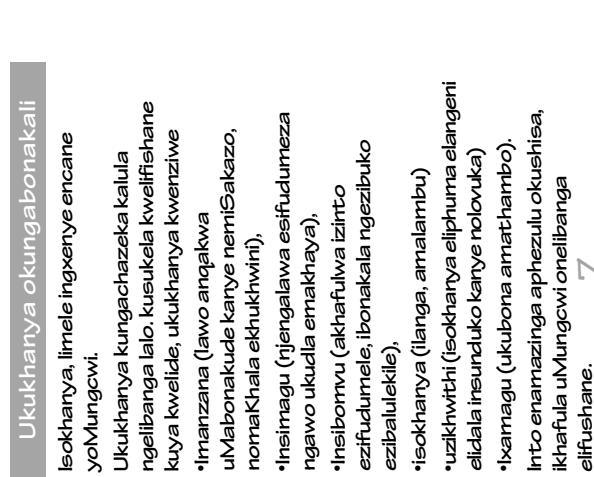
11



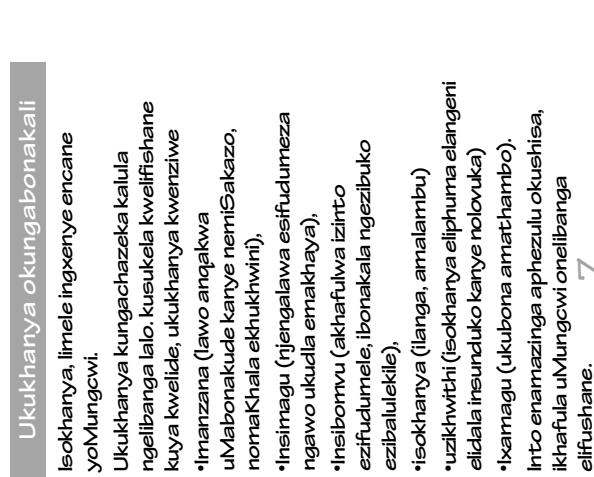
11



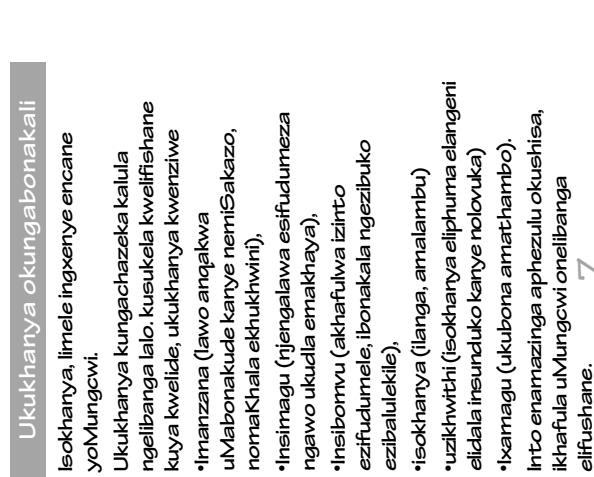
11



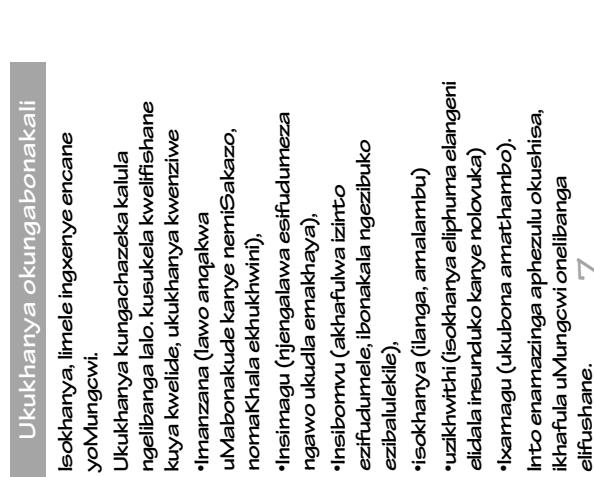
11



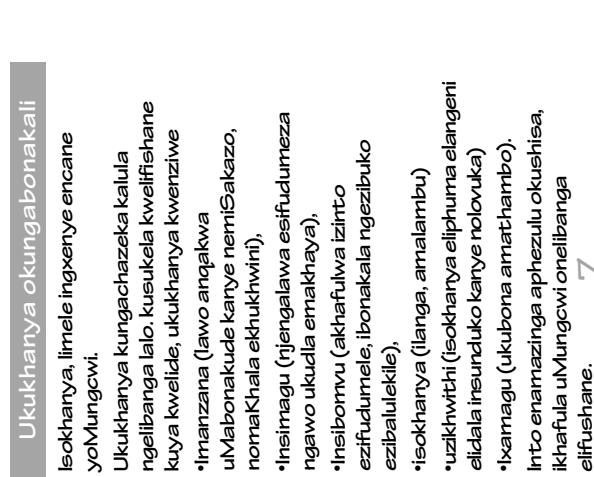
11



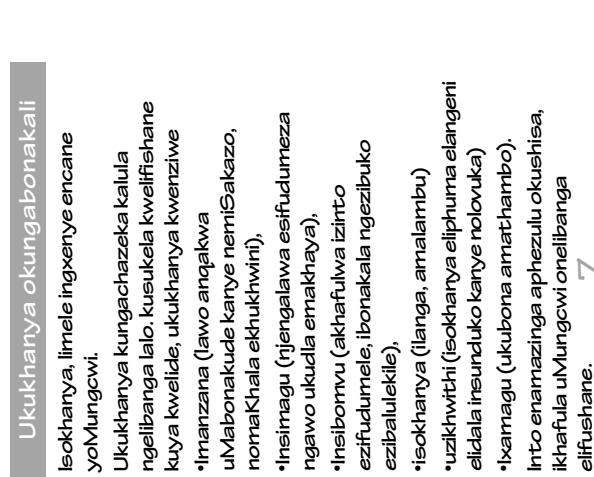
11



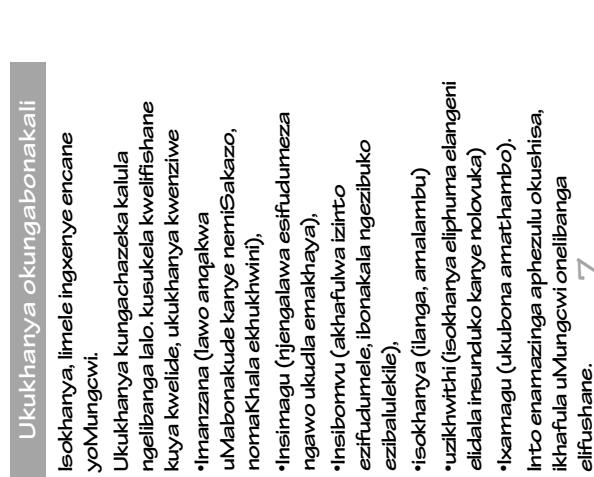
11



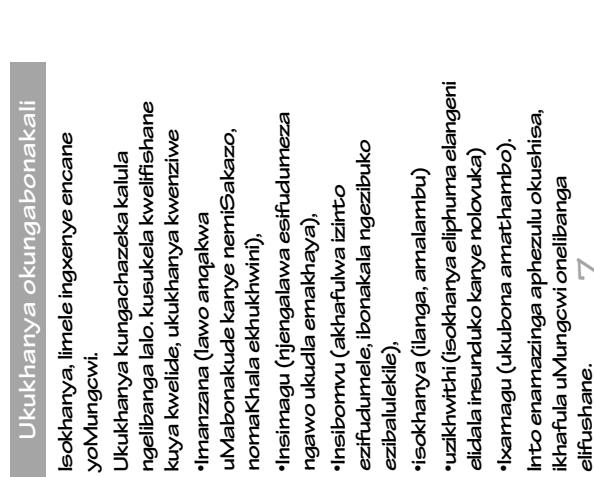
11



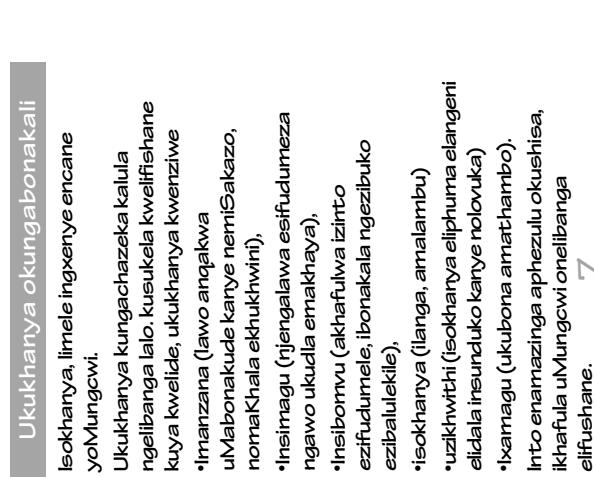
11



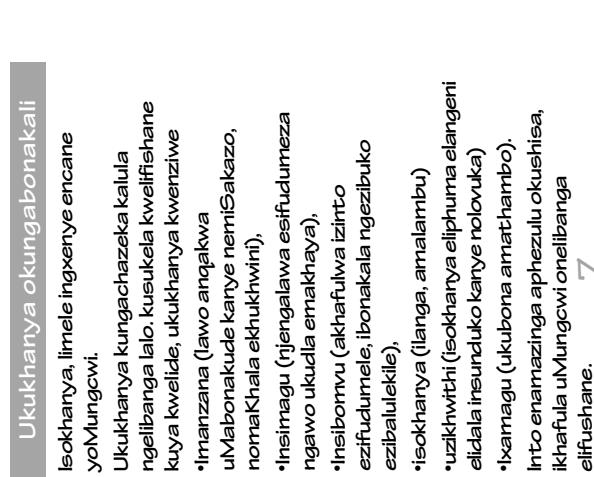
11



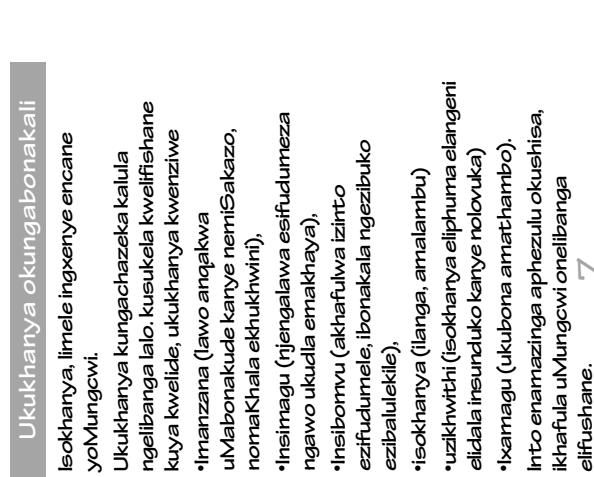
11



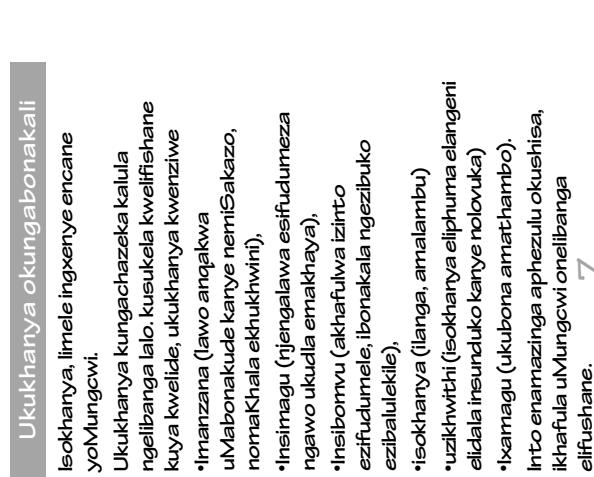
11



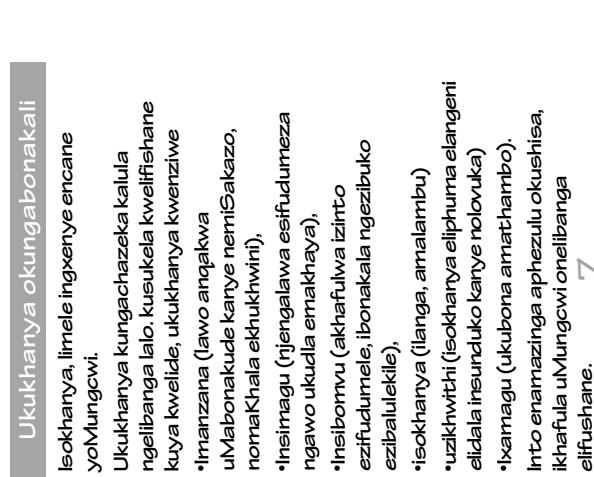
11



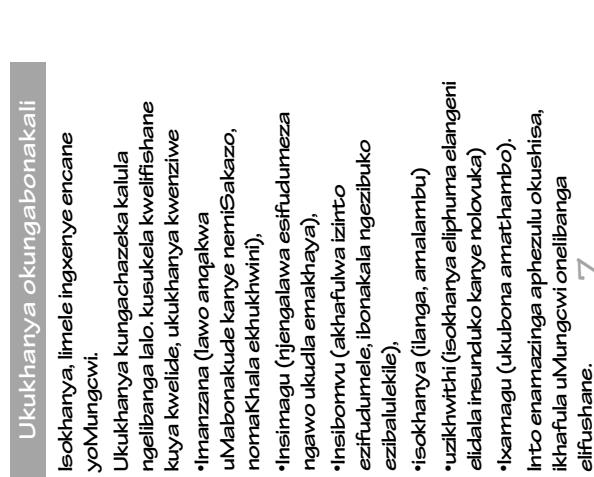
11



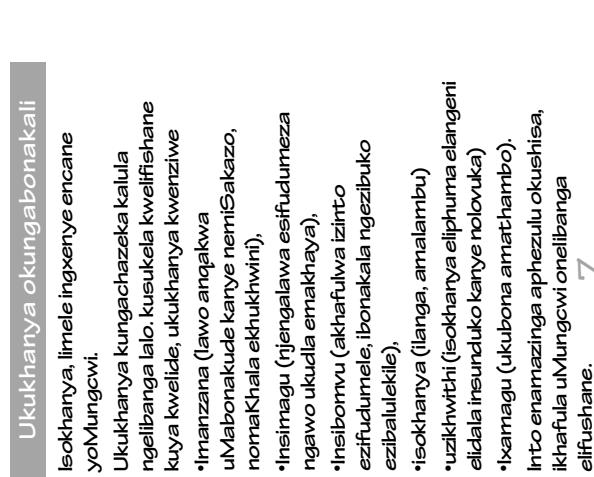
11



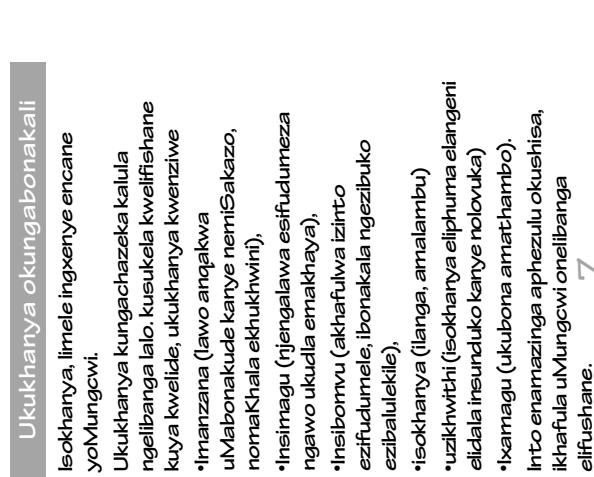
11



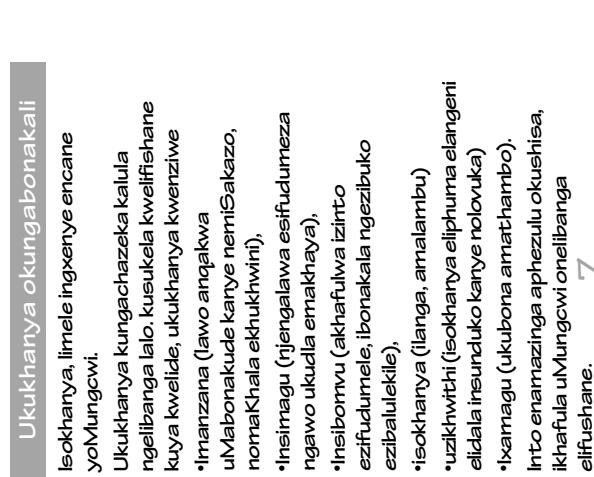
11



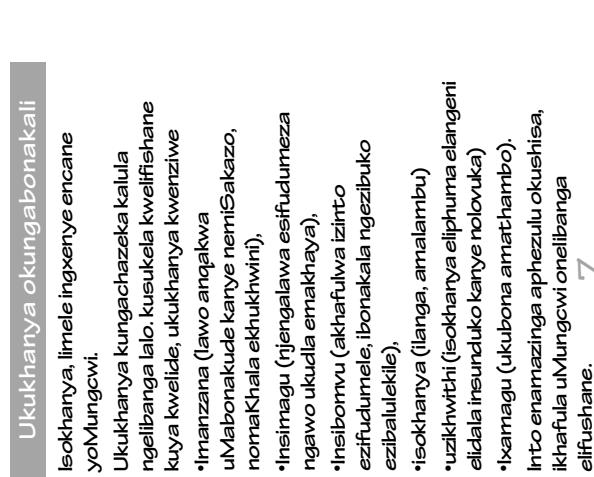
11



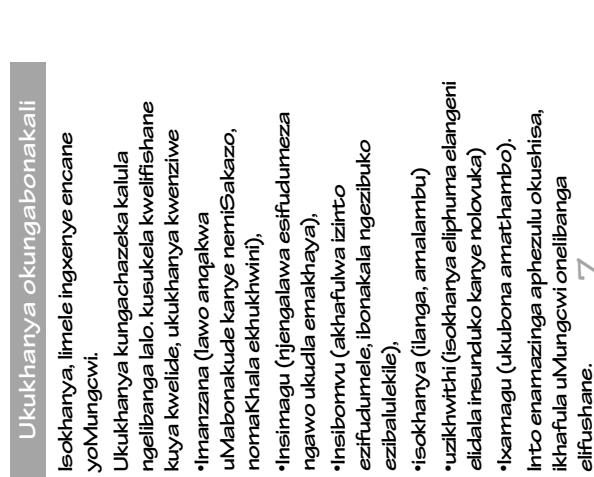
11



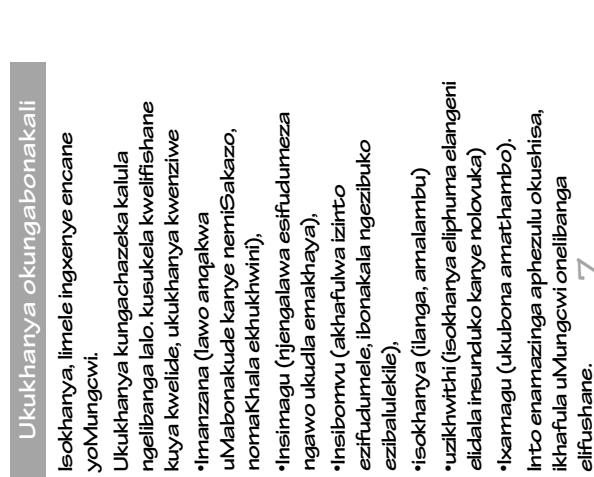
11



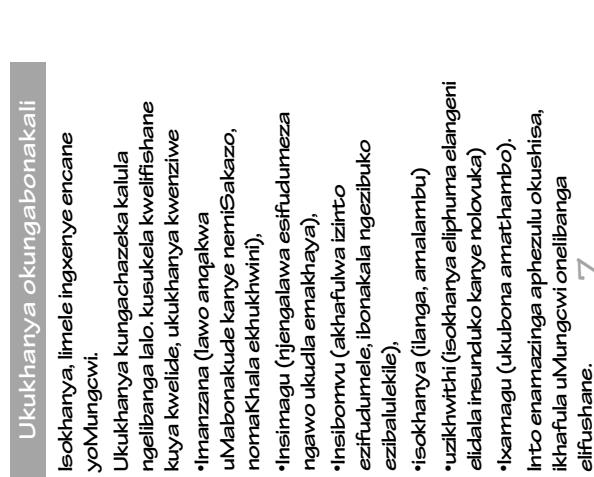
11



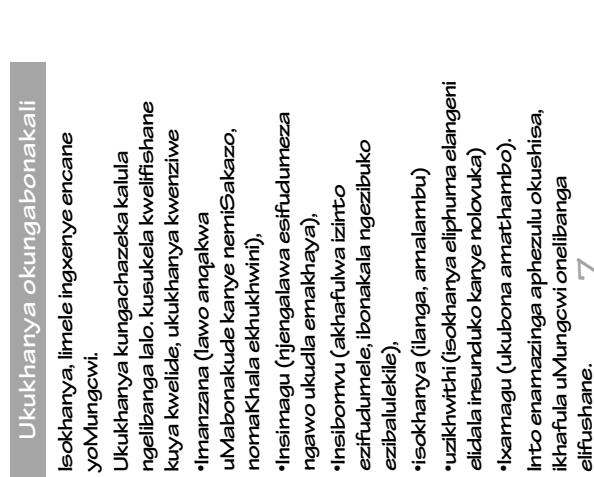
11



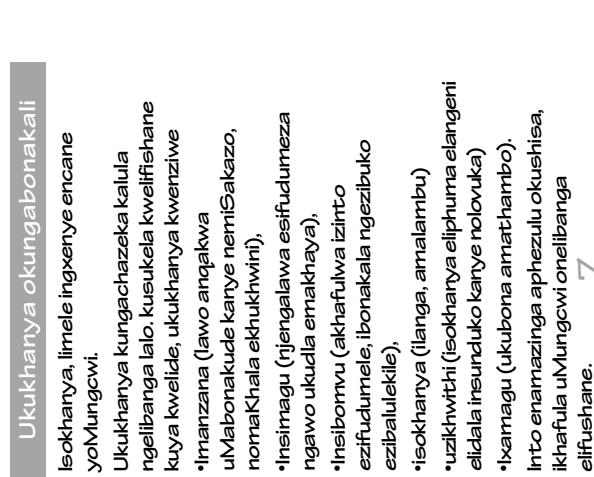
11



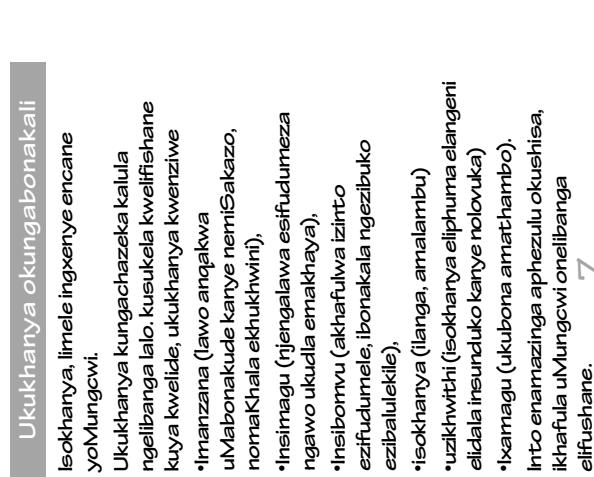
11



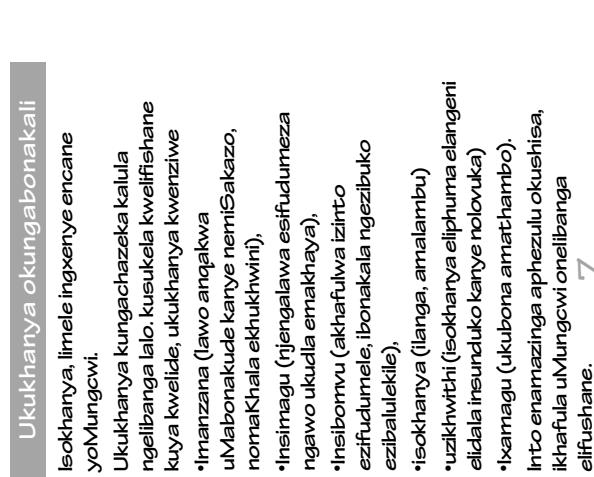
11



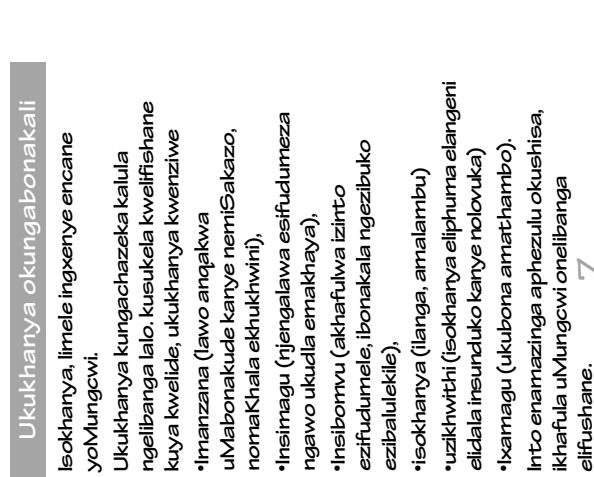
11



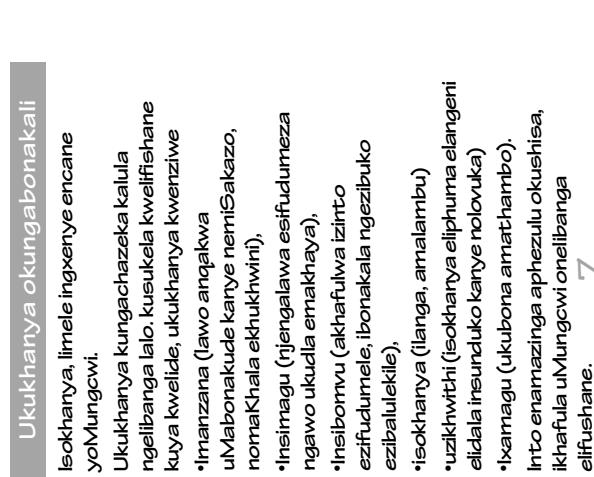
11



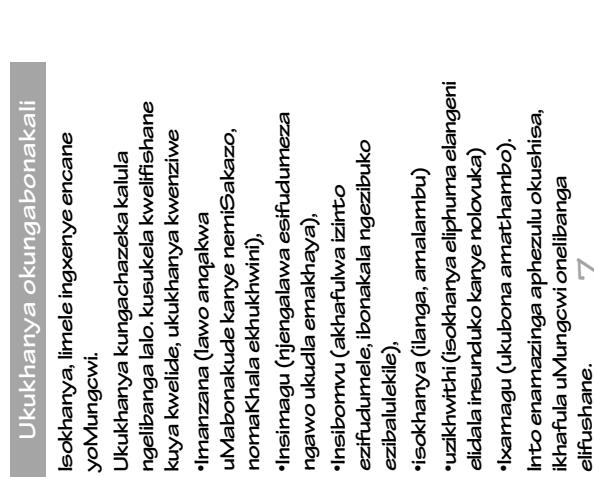
11



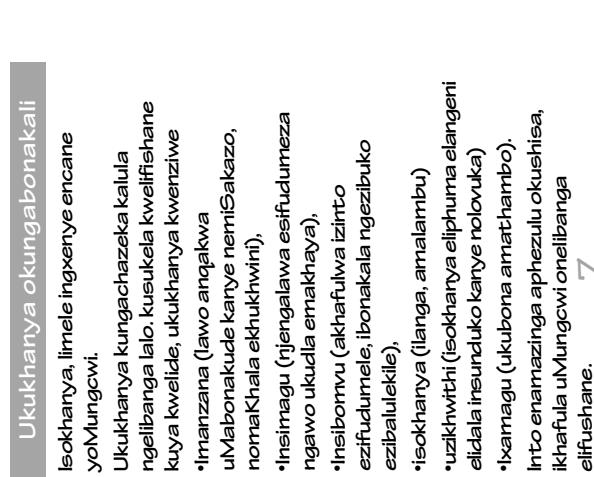
11



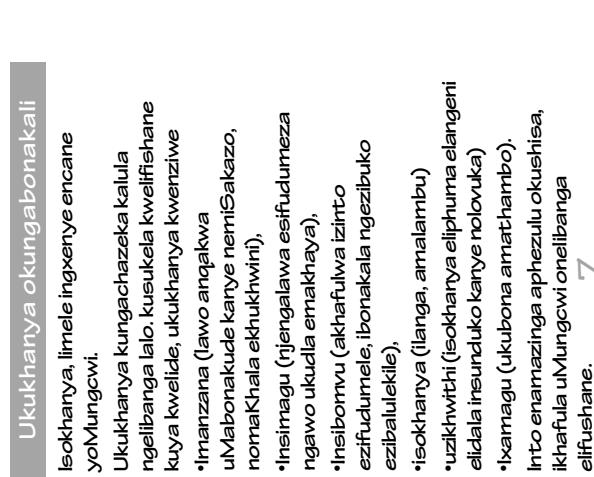
11



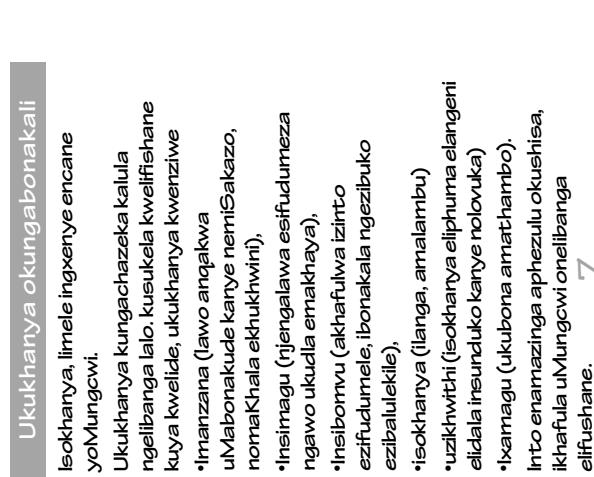
11



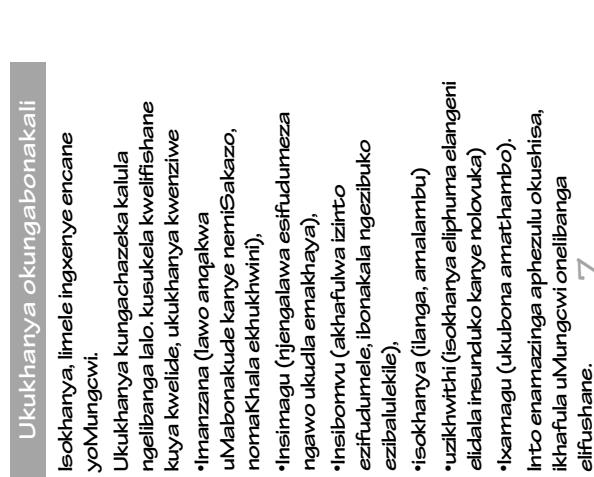
11



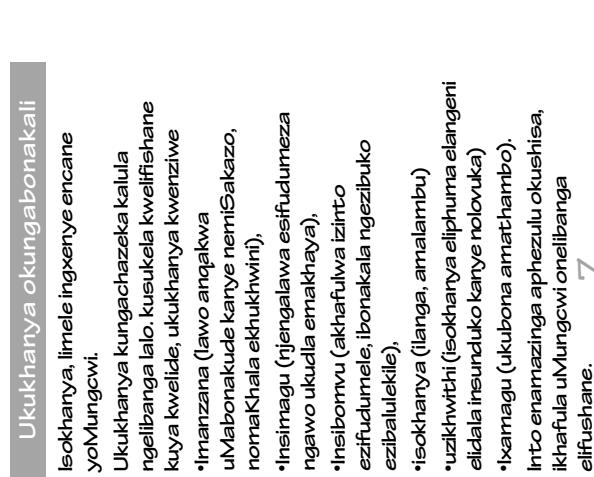
11



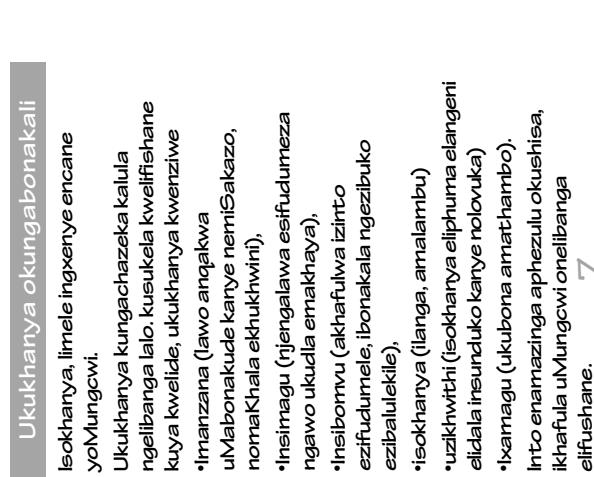
11



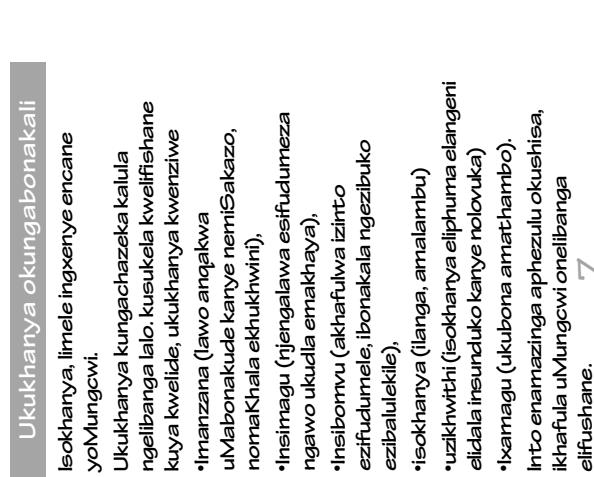
11



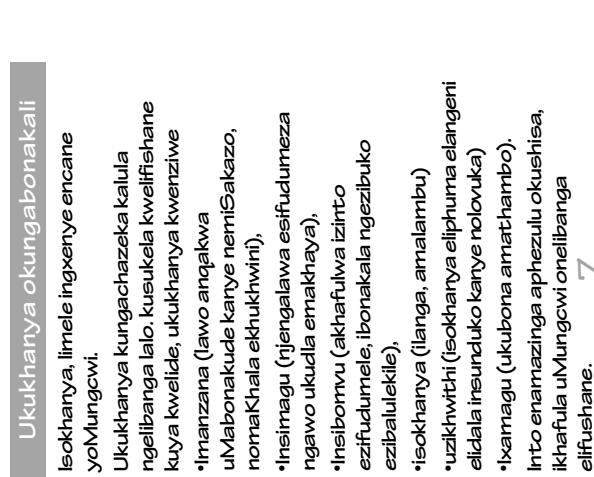
11



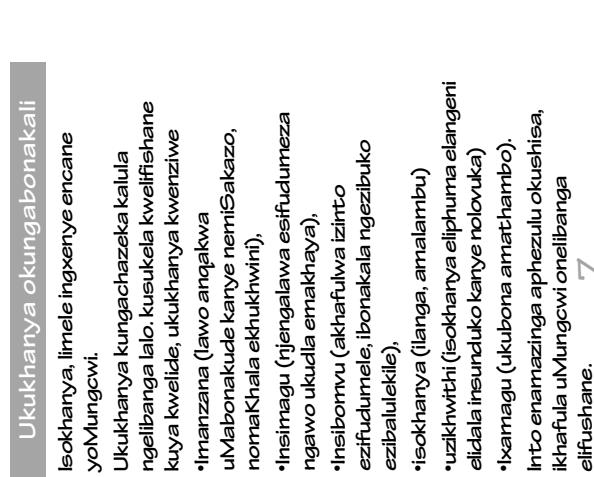
11



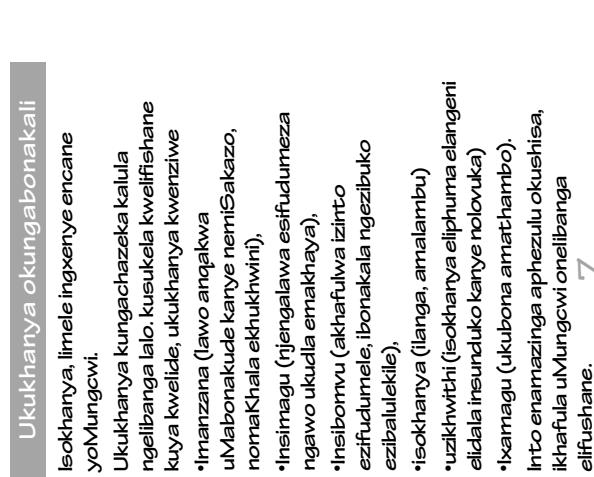
11



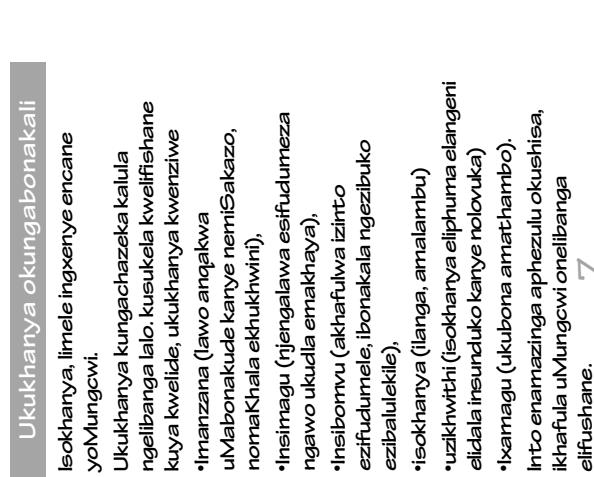
11



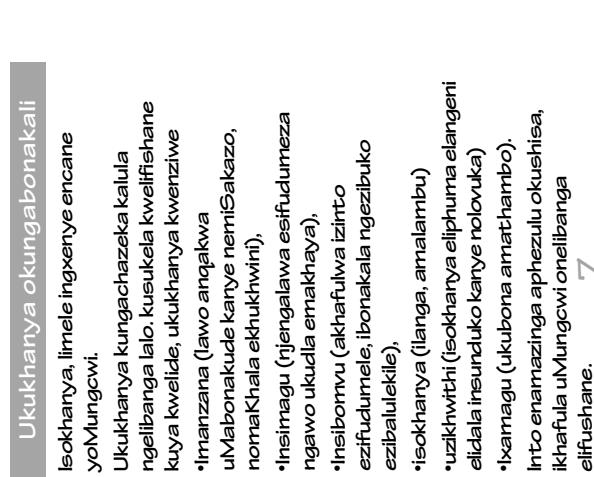
11



11



11



11

